

大清光緒卅三年

本館新開禮拜外日無一  
紙如外埠均可函致本館取  
本除日本英德法各國書裁  
閱工本從英德法各國書裁  
惜工本從英德法各國書裁  
紙工本從英德法各國書裁  
刊印工本從英德法各國書裁  
體活字及各式花邊等延有  
西人排印工藝甚精並有石  
印字大小機器均用精工刊

# 叻報

(第千七百六十六號 本館在哥勞實得力門牌一百廿四號零D)

印工各體文字現由上海購到  
寫各體文字現由上海購到  
各體文字現由上海購到  
刊佈所有各項其書目另行  
本館所有各項其書目另行  
世道人心者附登其有須無  
礙於人及後錄其有須無  
成文以支離費解者概不  
登錄更須寫明里而後敢  
將原稿收回也本館不白

丁未三月廿五日

Printed and Published for the Proprietor by (二拜禮號七月五年七零百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

福建鐵路收銀廣告 ○福建鐵路現在先從嵩嶼至漳州東石至泉州測量路線從此工程日繁  
需款漸多應請 列位認股諸君將所應繳之股銀限此二禮拜內惠交各經手招股處以便彙滙廈門總  
辦處收存俟四月開股東會妥議速辦專此佈 聞  
光緒三十三年三月初十日 福建鐵路有限公司駐叻招股處公啟 卅

## 再續地方司法設專官條辯

鄂電末云目前先從設四鄉議局選議紳董事入手以爲將來立憲之始基等語 按是又未免過於進步  
之言抑或誤以地方自治與鄉議局混入一起是未可知原來英美鄉議局是選地方紳士爲之乃選舉政  
體習慣之故但斷與地方行政仍截然爲兩種機關日本則區裁判事仍歸法部所派與紳董全不相  
涉他省電中每有誤地方自治機關即兼理訟事者不得不先行表明 除上電之外有力之反對議論尙  
有四說一曰行政官不兼司法則無權辦事二曰立憲各國裁判制度於中國人民程度不合三曰添設法  
衙員缺則經費無著四曰新審判官之人才不足是也 按第一說謂行政官必兼任司法而始能辦事者  
是誤行政處分權與司法權混而爲一也原來行政官未有行政官之權對下屬則命令權處分權對人民  
則警察權征稅權皆本來完全無缺非其兼司法官而始有之者如人民有不遵或反抗者本可用行政處  
分之權以示懲戒若必假刑罰權以作威福迫脅人民此本非官長應有之權不特行政官所不應爲亦司  
法官之所不能有也至於生殺大權本歸 君上若就地正法等事寄任於督撫者乃軍興以來便宜之計  
此軍權問題當與法權問題分別言之者也 第二說所謂中國國民程度不合用新法裁判者似也但遠  
而論之香港本爲中國人民之通商口岸其程度可知而英國則以英之裁判法判理臺灣人民素爲中國禮  
教所不及其民智可想而近亦習於日本裁判若至各省通商口岸則我人民在租界犯罪者皆受領事裁  
判亦從未聞有華民程度之不合還歸我判之事近者日本已大開法院於遼東美國亦欲開法院於上海  
聞已照會外部各國以我裁判制度之不善乃有越俎代庖之事循至主權不行民心日去可恥孰甚可畏  
孰甚而向欲彈改設新法乎 第三說所謂經費無著者其說爲近理但湘撫所謂按地方之苦朕定  
員數之多少酌優缺之羨餘資瘠缺之津貼者裁長補短本有辦法假如奉天向無所謂警察費而去年以  
來趙將軍督率力辦合計官民所籌之巡警費幾近四百萬奉天向能籌此况乎他省且添設法堂之費萬  
無如警察費之浩繁也 第四說所謂人才缺乏者但現辦新政何項不缺人才顧培養司法之才尙不至  
如陸海軍人才之難現下法律學堂及仕學館等京師及各省開辦早開辦自然所用無窮况人才云者非先  
開致用之途則人才不出故待人才大備之後而始議辦事者說雖近而理實不然也 要之行政官或  
軍官兼執法權者正亦撫電所謂各國治地待異種之法爲便於行權欽財起見而我 國家預備立憲  
振刷紀綱之時豈宜出此夫憲綱首重三權今立法之機關未設而又欲改革司法制度將安所謂立憲  
也况行政司法之分權中樞官制早已奉 旨大定則擬議地方官制豈容歧異即以中國之大一時難以  
編改自可分地分期詳籌切實預備之方惟恐議制之初衆論不一宗旨不定因逐條剖陳惟希鈞鑒 編  
制館稿 稿已完

## 諭旨恭錄

王文韶着再賞假兩個月安心調理毋庸開缺欽此 ○同日奉 上諭外務部右侍郎著鄒來泰暫行署理  
欽此 ○同日奉 上諭順天府府尹着裴維安署理欽此 ○十二日奉 上諭順天府府尹着陳錦信署理  
欽此 ○同日軍機大臣面奉 諭旨吏部奏查覆民政部分應知事冒稱道員一摺陳友璋著開去外城南  
分應知事員缺并撤銷外郊總辦仍着交部議處嗣後各衙門調司補署各缺均著先行咨明吏部查核辦  
理欽此

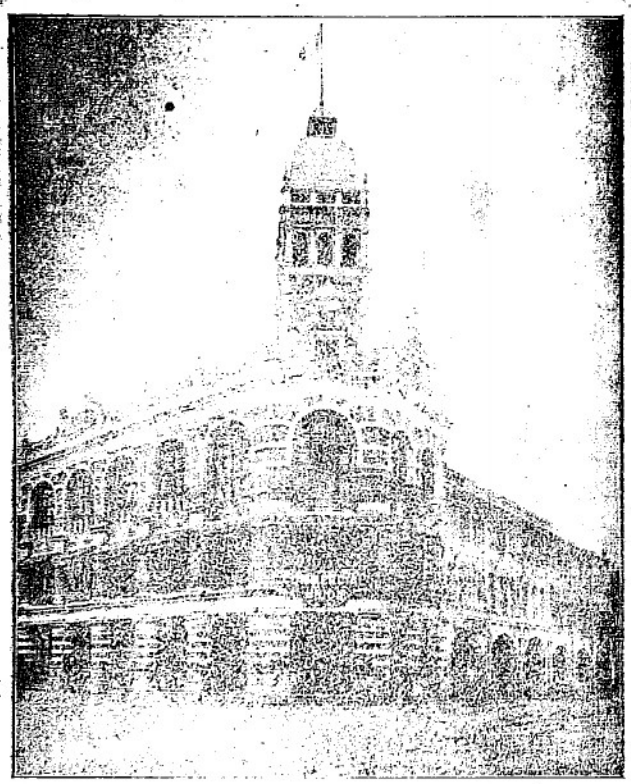
羊城藥局飛災專電 ○本坡實得力太晤士西報得接念二日香港發來專電云羊城火藥局猝  
然炸發猛烈異常核計人死之數最少亦有二十五名受重傷者四十名微傷者百有餘名附近屋宇多遭  
傾毀傳聞失慎之故係因將弁在於局中吸烟所致云

聲明倘源泰號有與外間往來賬目揭滙保認等項限于一禮拜內來店理明過期自誤此佈  
光緒三十三年三月十七日

專造所有火燭海面之保險並担保 事宜及外埠等處

價極公平 倘需 照價 銀項可在星嘉坡清償此  
佈 星嘉坡司理人 經心總書記張仲賢

時嗎施有連 白告司公限有險保



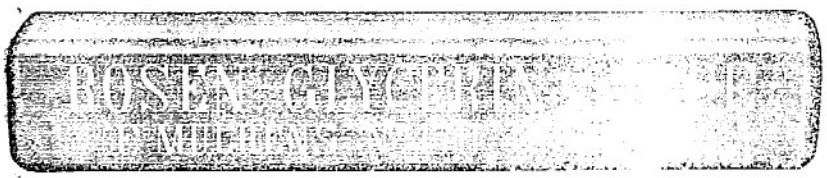
圖之司公有險保連有施嗎甘華申政羅皮

本公司實貯存銀一百萬元

光緒三十三年三月十五日

新製妙藥發售 (啟者黎耶曲乃新製之藥專治大便不通之瀉藥以及大便各症其最妙者尤在肝腎之症服之大便常通則使人身體爽快試服一次自必時常想服每盒實價六角各藥房均有沽賣而實得力之代理人乃是本坡巴嗎西藥房坐落渣打銀行隔鄰 諸君服之便知其効也此佈 西一千九百零七年二月廿六號

嗎根代有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀十七萬磅即一百四十六萬二千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便安 嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟 大英一千九百零七年四月廿六號



源泰號謹啟 玫瑰香梘 每盒四件 價銀五角

啟者本藥房精製各色香梘久已馳名而尤以玫瑰香梘為最精美此梘香滑非常歷久不變用之能光潤顏色且能去皮膚熱毒誠修容之妙品也近有無恥之徒假冒本號票式希圖射利有志光顧請認明標號方不致誤各藥房均有發售而實得力係巴嗎西代理此佈 西一千九百零七年三月十九號

一千九百零四年西九月二十三號頒發之第三十八號行政訓條委派瑞尼拉海關關員按照一千八百八十四年西七月五號核准律例之第六節發給執照於該島華人此項執照無論如何必須呈交華人入美之口岸之官員查驗該口岸官員應將此項執照與外國官員所發經美國外交官或領事官驗明之執照視同一律若駐紮瑞尼拉之中國領事所發給寓居斐律濱羣島華人之執照當由瑞尼拉海關關員查驗一經驗明即可作准

### 吧羅訪函

○本處政府近例如開燈煙館不能兼造別項生意童子婦女不許入開燈煙館三人不許同榻吸煙妓院及車館不許開燈等節皆雷厲風行偶犯被懲者已有多起吡叻之端略埠有東利和均榮兩店原日搭鋪售煙及開燈者前次經政府申斥之後均已遵例復業乃近日復萌故態被政府查出即將其牌紙批銷以為違例者戒云○吡叻自有振武戒煙社以來社友之熱心毅力猶日固吾種族大職所在不容放棄也乃他國人士亦有極表同情者如該社之總理英醫生干羅利君又本埠之華民護衛司皆能贊助匡所不逮猶憶前數日干醫生榮旋臨行時社中同志聯袂往話別適護衛司在座同人向之道謝者護衛司曰余之職為華民護衛司皆能贊助匡所不逮猶憶前數日干醫生片一物慘於蛇蝎侵害華人設法祛除之正余應盡之義務今日目的未能立刻盡達余實憾焉諸君遠舉增吾忤耳云云此數語一出同人傳誦不置亦足見其矜懷奚若矣奈何我華人中竟有因之謀私利而害大羣而恨未得留聲器傳使聞之或可激其良心發現也

### 加稅問題

○裁厘加稅一事英美日葡四國早經應允惟均聲明須俟有約各國一律照允後始能實行乃中德會議未成之商約其對於此款則謂此事應由中國會同各國公使訂定辦法德國政府屆時允願與議云云而中意會議商約德以意國別有要索遽而停議此事幾無實行之期商約大臣因請外務部與各國公使在京開議當時外務部亦深以為然嗣復蹉跎不辦現在稅務大臣正擬竭力整頓稅務故又會商外務部照會駐京各使向本國請示辦理云

### 商輪燬貨

○初十日日本東京傳來消息云兒奧約厘鴨加輪船由架刺吉打展輪于初八日駛抵大坂時船中失慎致將第四號及五號艙中貨物焚燒云

### 臬案初紀

○本日為本坡臬署開訊由府上詳刑名各案之期本屆共案三宗兩為私鑄偽銀案一為命案初訊聞人陳益私鑄偽銀案因為須候証人是以前展至明日乃鞫次訊何亞貴私鑄偽銀案訊至午後兩點鐘臬憲以經手前往加籠拘拿該被告之總差加南綿業已調往納閣無從親臨指証判令將案注消

### 大單私貨

○昨早法國威里尼勝高遠郵船已由西貢抵叻本坡烟碼早已偵知該輪載有私烟甚多是以既抵坡時立派巡丁一隊偕差登輪以圖盤搜孰意甫到該輪立由大副交出私烟二千一百兩值銀六千三百員據言此烟係在蜜酒桶中盤獲者云

### 白日兩盜

○爪亞人沙弟寓武吉智嗎路之基勞實得力門牌二號十六早九點鐘有瓊人雷順成毀窰入室意圖竊被沙弟卒見前而執之即呼至二百七十七號暗差拘逮於案并有比鄰全籍人作証昨日府訊判雷入獄三閱月○閩人朱緒年七十一歲寓樟宜路茅屋內念二日午閉門晝寢有全籍人陳湖陳桃意朱平日財頗贏餘頗萌盜念全于十二點鐘時以刀毀門而入強以繩縊朱頸使不能聲於是探囊發置隅隙窮搜而四壁蕭然竟無所獲祇盜得雞七頭值銀七元相率而去朱即呼鄰解案往報差館請緝旋有六百四十二號及二百七十四號華暗差就近即時緝獲二陳歸案官展限來月初三日乃訊

### 幾作鴻飛

○華人某甲為犯私竊沙屋案被控至堂念二由府諭成罰令繫獄兩禮拜當未就獄之際先行扣留一號捕房之緝所中詎甲性狡而胆豪竟獲乘機圖遁事緣該捕房近方僱工修葺中乘諸工匠散工之際亦復加帽于頂執鋸在手隨眾魚貫而出當時門外雖有巡差把守然亦以甲為工匠故被瞞過不復細查幸遇當值守緝之巡差猝失甲踪默料彼必漏跡眾匠之中以圖遁跡登即趕至道上果于諸匠叢中將彼拘回昨日再交府憲提訊彼已一一供招第言伊有親友在諸工匠中教彼如斯逃出者府憲判令除前案監禁兩禮拜外加禁一月以儆之

### 兩狂入院

○廿四日下午三點半鐘小坡二十間有閩童陳貫章年十三歲無故投身溝內為一百十五號暗差所見執而問之童殊忙然復詰所寓答以順合興號差即携至其寓問其父建離父謂其素有癲疾差遂拘之入案今日府訊判令送往瘋癲醫院施治○粵人方倫廿四日十一點半鐘在嗎連律律情狀類狂四百八十號巡差見之拘逮於案今日府訊見方舉動狂妄知為癲病着送往瘋癲醫院調治

### 挾款前車

○粵人李有廿二日由華抵叻帶有中國小銀元一百四十元零八角香港銀幣一百元下午四點一十五分鐘時道經羅敏申路為二百五十八號巡差搜獲拘控於案昨日正堂太守提訊判將小銀元充公銀幣着自領回另罰銀五元以儆

### 烟案兩結

○前報一十九號烟碼巡丁往府署請票於十九早六點鐘同四號四畫差往柔佛路門牌四號內搜獲閩人郭狗子私烟三兩值銀十一元烟灰值銀六角拘控於案官着署保二百元在外候訊昨由正堂太守提訊郭延律師代訴官判罰銀一十五元○廿二日有一百四十六號烟碼巡丁往府署請票於下午五點半鐘偕全二號四畫差往柔佛路門牌五十七號內搜獲福清婦李梅姐烟灰三清膏共值銀一元五角拘控於案昨由正堂太守提訊判罰銀二十五元不完改禁一月



# 企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味香而濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 旗舊金山 盤門等處 每年能銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣極矣當 此中國力 強戒烟社

會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍培於國於身裨益不淺賜顧諸君嘗請試之始信言不虛謬也

## Milkmaid

BRAND

## Milk

Guaranteed Full Cream.

Largest Sale in the World.




TRADE MARK

西一千九百零七年三月廿七號

企公牛乳公司主理人謹白



勞 珍 末 實 麥 公 司 告 白

代 理 保 險 告 白

啟者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 爪亞水火

保險公司 二代理德京 亞隣保險公司 三威麥 哥

勞麥士保險公司 四呂禮 卑禮勝嗎憐保險公司 五

代理佛冷勃 卑陵勃嗎憐保險公司 倘諸君有欲向以

上各公司買保水險火險者本公司均可為之代理而本公

司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公

司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末實麥公司謹啟



啟者牛頭標之淨牛奶及入糖牛奶并生牛奶乃是瑞國製練益處良多此標牛奶各處行店均有發售 諸君有欲採購請各認明標頭是幸

啟者士納標牛奶藏在罐中上有塞口之活機以便開合不致洩氣其質純淨不加糖味此票牛奶均屬天下馳名歷經多人以及醫士贊賞均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售 諸君有欲採購者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿魯敏公司之萬蘭池酒及六响鎗票之烏蜜酒均屬精工製練益人身體功難盡述 諸君購飲便知不謬此佈  
實得力 巨港 孟加 勿里洞 網略 等處代理人  
新嘉坡勞珍末實麥公司啟

奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

往香港 上海 日本之輪船開行

船名直里亞實知 亦不里月六號開行

船名尼般 定于冥月十二號開行

往香港 船名兒士篤 定于亦不里月六號開行

由中國 日本之輪到叻

船名莫末 定于亦不里月六號到叻

船名巴舍 定于冥月四號到叻

船名直里士知 定于冥月三十號到叻

香港來 船名兒士篤 定于亦不里月二十六號到叻

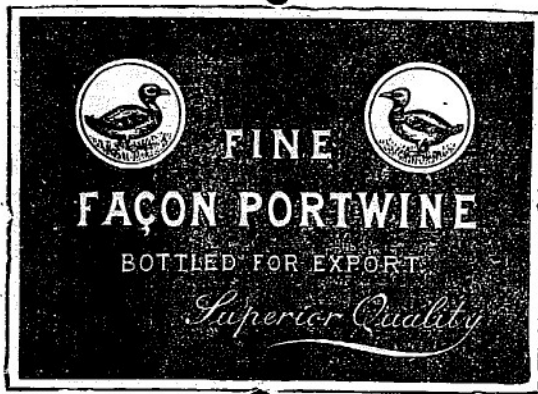
以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知寄貨及購船單各事 玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟

代 沽 洋 貨 告 白

啟者本公司特字通知 士商人等知悉本公司代沽 夏九利火車標紅帶祖家灰 皇帽標蜜酒 鴨鵝標勃灣酒 上庄新膏  
標萬蘭池酒 雙鳥標威質基酒 立丹火腿及菓膏 獅及地球票茶 羊標及牧羊人標牛乳



雙 鴨 標 勃 灣 酒



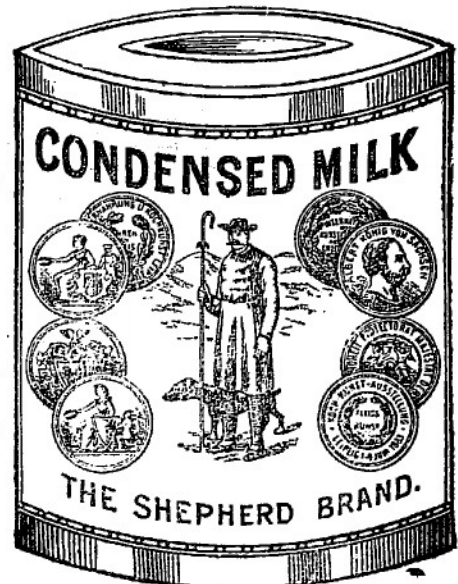
獅 弄 球 白 勃 灣 酒



皇 帽 標 蜜 酒



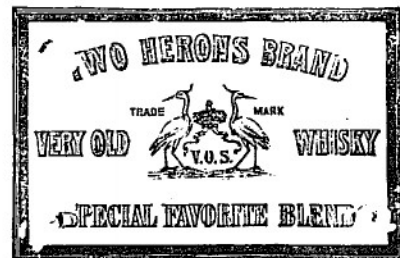
鐘 標 萬 蘭 池 酒



牧 羊 人 標 牛 乳



火 車 標 紅 帶 祖 家 灰



雙 鳥 威 質 杞 酒

本公司內時常存有此  
等貨甚多應沽諸君欲  
購請各 玉臨可也特  
此佈告  
大英一千九百零六年  
三月十六號

里吳岩明謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直喃公司華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉  
大英一千九百零六年正月十三號



啟者本公司所督辦正金鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

可至本行沽買此酒製法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸君沽用須為留心辨明以免魚珠之誤  
新嘉坡利直喃有限公司  
專辦祖家頂上美酒發售  
前係膠東木庄諸君光顧認明印標

利直喃有限公司謹啟

紅首冠仔標萬蘭池酒發售



啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久

是切所盼 一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟

久而其酒有收存數十年者其氣味愈佳其酒之味甚清以之蒸釀皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸君沽用須為留心辨明以免魚珠之誤  
免為魚珠之誤



AUSTRALIAN



緞心公司廣告

啟者本公司ABC標頭之麵粉在于本坡乃係第一著名新金山之麵粉現在本坡有他家麵粉之標頭與本公司麵粉之標頭相去不遠伏祈諸君欲買本公司之麵粉確係本公司所沽者請認每包外面印有本公司名字乃用藍色印成華文緞心公司及A字方印為要此佈 英一千九百零七年四月十三號 緞心公司啟

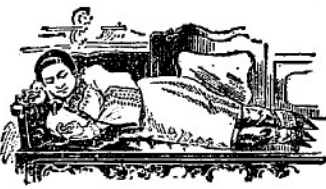
輪船啟行 ○啟者本公司之亞士龍輪船定于西亦不里月二十號拜六即華三月初八日由本坡啟行前往禮蘭輪船定于西亦不里月二十七號拜六即華三月十五日開行 毛里末輪船定于西四月四號拜六即華三月廿二日開行 早嘉勝望輪船定于西四月十一號拜六即華三月廿九日開行 丁加勞 美述 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿厘 直汝敏 帶拿黎 八打尼 萬崙 霜莪勝 六坤 耶宜 高沙門 占本 網略等處此佈 光緒三十三年正月初六日 一三 伊亞紗直公司謹啟



總商會廣告 ○敬啟者本會接奉 農工商部札開光緒三十三年二月三十日准軍機處鈔交奉 旨袁世凱等電奏派船巡歷南洋各島保護華民等語著照所請該部知道欽此欽遵到部相應粘鈔原奏恭錄 諭旨札行該總理傳知各華僑等一體欽遵可也等因粘鈔原奏到會奉此捧誦之餘想見我 朝廷屢念僑民力籌保護之法無微不至除稟復 農工商部外合將札文奏稿先行刊報俾眾週知凡我閩坡紳商務於巡船到坡時各設歡迎會以昭誠敬一俟電報到日再行登報通知先此佈 聞即希 公鑑 謹將南北洋大臣閩粵總督致軍機處請代奏電稿照錄如左 查僑寓南洋各處華民閩粵居多英屬約六十萬和屬約六十萬小呂宋約三十萬暹羅約二百萬越南約二十萬祇英屬之新嘉坡檳榔嶼暨小呂宋派有領事駐紮他處以無華官保護不免苛待屢據籲懇 奏請設官情辭至為迫切該僑民久離鄉城猶能慘念宗邦心存忠愛偶遇內地偏災動輸鉅款邇來查有集資回籍倡立公司爪哇等埠且請派員監視學堂其歸心祖國實如大旱之望雲霓似宜相機撫卹以維人心而籌遠局覆已委新嘉坡領事孫士鼎前往暹羅道員李壽田前往越南其和屬各處擬將選員前往確查一切應如何設官保護俟查覆到日分別籌商方等前過南洋各島所至之處華僑老幼歡迎情詞真摯謂宜時派兵船來往巡察以示保護之意惟聞粵船小難派出洋方所屬南洋兵輪尙待修理擬由凱飭派兵艦二艘先往新嘉坡等處巡歷一週宣傳 朝廷德意察看情形慰其愛國之忱並籌後來設領保護之法嗣後擬由凱等隨時商酌調遣兵船往察計出巡一次船上煤費小修等項所費不資惟事關大局不敢惜費可否由凱等按照海軍章程調查日記准予核實報銷是否有當請代 奏凱等互商意見相同袁世凱端方崇善周馥儉

光緒三十三年三月廿五日 新嘉坡中華總商會謹啓

寶至坤靈



也力之九紅皆安平概一

華商陳乾殷戶也其礦業甲於一方居雙文丹之馬焉街門牌一十五號昨有人造其第得聆其語者歸而爲予述云 去年內子患染頭痛無限凄楚以致骨瘦如柴雙足痠軟雖在屋內亦必需人扶持方克行動不思飲食故面黃似土似此一息奄奄恐其不能久於人世矣偶遇一日接到小書一本詳載韋廉士大醫生紅色補丸之功用內有醫案一段此症與腹內之恙如出一轍後服韋廉士大醫生紅色補丸而沉痾立起弟用是決意着內人一試弟即購此丸多歸而與之吞服服後一時尙未覺有轉機不料有志竟成伊心忍耐連服無意無何而漸覺步履安詳胃口日長而頭痛日消無何而全體全愈矣此五月前事也自從愈後舊恙亦一概未有再現焉今者身體日覺肥胖而諸務亦可料理矣此皆韋廉士大醫生紅色補丸之力也 此陳君之言也此丸乃英國大醫生數十

年考究獨得之秘名聞大陸爲婦科之聖藥不論老少男女均皆合用百發百中奏効如神其功力直達血脈故能愈一切 肝病 積滯 風濕骨痛 半身不遂 腳氣衝心等症 凡發熱下痢傷風咳嗽之後須資補養者極爲合服 男子操勞過度 酒色傷身與夫感受烟瘴者尤妙各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生總藥局採買亦可 每樽價銀一元二角半 每六樽價銀七大元 不論遠近郵費均免

道南學堂公舉辦事專員佈告 ○啟者本學堂總協理人員前經刊報佈告大眾及本三月二十四日邀請各位齊集天福宮續舉專員分辦各事列左○管理收緣單簽名並出入銀項事務人員 李清淵翁 吳壽珍翁 王長順翁 楊清海翁 至印章及銀籍概交李清淵翁收管○查賬人員 張扶來翁 陳仙精翁 顏煌年翁 魏正忠翁 聯盛號 謝大細翁○參訂章程人員 王會儀翁 林開佐翁 張善慶翁 蔡耀東翁○督辦學堂各事務人員 吳壽珍翁 陳謙福翁 謝有祥翁 吳忠信翁 李家培翁 蘇耀卿翁 同成號 昌順號 張扶來翁 陳正水翁 陳仙精翁 楊清海翁 蔡文門翁 洪福彰翁 陳東領翁 林清沙翁 陳存良翁 陳甲庚翁 王會儀翁 黃和水翁 蔡耀東翁 林開佐翁 張善慶翁 謝天細翁○所有已捐及未捐各善士概由各街總協理分任其勞或收或勸廣集鉅款俾所收之項當送交管銀人員寄入銀行備用

光緒三十三年三月廿五日 新嘉坡福道南學堂公啟

工部局招充工役告白 ○啟者特字通知本局意欲招人投票承充建築鐵及鋼之牛欄以及牛車夫住屋之工役定于西一千九百零七年冥月九號拜四即華三月廿七日中午以前將票投交本局以憑核奪有欲觀其圖式及取票筒格式紙者可赴本局機器師寫字樓向大財庫查詢領取便得此佈 英一千九百零七年四月三十號 新嘉坡工部局理事人波兀刺士承命謹啟

工部局招充工役告白 ○啟者特字通佈茲本局意欲招人承充工役以及物料在于鐵巴貳港旁充當增廣該巴貳之工役凡屬圖式及格式紙票筒等項可由西本月十五號起各赴本局營造師寫字樓向大才副領取便得惟是領取之時必須呈驗本局司理人所給一百員之收單及另納五十員以充繪圖之費若不取中其票則所給理事人之一百員可以領回凡投票者在票內填明後封在票筒限至西六月二十七號中午以前投交本局理事人以憑選擇本局不以價低者得此佈 英一千九百零七年四月十三號 新嘉坡工部局理事人波兀刺士承命謹啟

# 叻報附張

大清光緒三十三年

三月廿五日禮拜二

隨報派送不取分文

## 補錄郭繼泰子赴都察院上控稟

具稟生員郭富德山西太原府榆次縣人爲勒索不遂捏詞陷害屢稟不批帶印呈繳懇 恩據情代奏以雪奇冤事竊生父郭繼泰由丙子舉人已丑大挑知縣歲分安徽去年三月補授當塗縣事秉性剛方凡命盜案件從不肯逢迎權貴枉害小民故歷任靈璧青陽東流等縣五年間雖民權發達從無上控一案東流庚子之變四境晏然當塗教民之橫教士斥革而老屋薄田已爲廉字累盡爲民父母亦幾無愧禍緣署太平府汪守麟昌貪鄙性成由教官捐升知府到省年餘既無資格又乏勞績蠅營苟得署斯缺到任以來首飭屬下饒新恭禮數百金前署胡縣令因交卸在即敬獻百兩生父援案照辦蕪湖沈令且借生父銀六十兩補送乃該守以首縣餽少致各屬皆未從豐挾嫌不休又因秋成災重生父爲民首以四分七釐請命該守以災費僅送百三十兩不肯偏勘駁詰五次始准三分三定案而民力實竭蹶不堪其種種劣跡原摺稟呈而年終考語反捏滋事多偏袒鄙近利八字稟參革職竊其意謂多偏尙有少不偏近利似未貪到手不過僅予撤省開缺生父必不至稟許何居心之險而巧耶曾亦思提憲近在同城道台相離咫尺無不刮目相待許爲循良而小民更忿忿不平近於汪守下鄉時相約罷市飭勇多人搶買柴米狼狽而歸提台面詢郭令到底好歹亦且佯爲抱屈說撫憲太過究之肺肝如見矣當電報甫傳時該守即來署慰勸百端旋委爪牙李府經慶雲討印代理答以電碼容錯俟奉行知再送始快快而去生父遂於新初二日委典史代行代拆申報公出赴省面稟乃悉衙數日未賞一面稟控父不見批不得已稟辭赴寧晉謁督憲詎出至下關即念生不能對 君上死無以見先人絮絮不休頃刻氣閉不省人事生昏曠無計意欲回署而新任未來必被汪守陵辱誰無父母誰非人子籌思再四與其死於仇人之手曷若訴於憲台之前况設官以爲民也當此奉 旨立憲改官之時豈容奸險小人暗害僚屬肆毒閭閻爲此冒死帶印併原稟摺件恭呈都憲青天大人台前俯念生父冤抑待斃據情代奏如查有一字虛誣生父子願甘

## 鐵鉞之誅哀哀上稟

### 雜俎

佛山靈廟 ○粵東佛山鎮向有祖廟崇祀北帝廟宇恢宏歷年已久素稱神靈前數年重修後愈加壯麗香火日盛廟門首故有土地尤靈顯婦孺過必拜之一日有傭婦抱一兒至廟前嬉戲兒大遺適當土地前嬉嬉之抱兒而歸至夜其父母夢土地來責之曰汝小兒穢我太甚必不容之父母多方懇免許以衣帛炙豕致祭演戲三天土地不顧而去明日兒病遂卒父母哀哭大罵土地何忍至此夫妻薰沐齊戒至北帝前而訴之具述其事忿然而歸至夜夢北帝至謂之曰土地不仁以穢穢而殺爾子今吾已貶之往司後街廟所即以其所素惡者而報之也夫婦醒而異之以夢告衆廟司祝亦同是夢至廟門外視土地位見以灰所篆之字已沒訝之未幾聞人語曰廟土地位之字不知何故移於後街廟所字跡宛然互相告語乃知其異 韜穎

### 桂縣生神

○西粵桂縣城外有三界廟宏廓壯麗崇拜者日絡繹於塗相傳附近近有某甲以魂魄附木偶而爲神甲家世代相承遞

蔭至甲甚靈感以故人多祈禱之凡邑中人延甲燕會甲有分身術以示人以身赴會一身仍留家中邑人知其異愈敬禮之廟中蓄青蛇一居以寶中蛇嗜食鷄卵祀神者皆携卵以飼廟故臨海行船者過無不參禮之而後去如海上遭巨風有青蛇形現船上雖危險亦無慮也余友人嘗至其地邑之男婦老少皆傳爲美談友故特爲余編述之噫其信然乎抑抑有家傳道術以致此乎迷信神權至今已甚而况能以生人爲神者哉吾知蚩蚩之氓其迷信之心正不知伊於胡底也又余邑甘竹灘慈瀾湖濟濟渡甚艱海旁故有天后廟凡舟船過灘者必到廟參拜以廟內所貯之纜就岸旁牽船而過可保平安名曰借纜否則不能過灘且有顛覆之患屢試皆然亦異聞也 韜穎

萬國公用語之大運動 ○近有人欲運動各國政府以安斯配倫德語或他項之萬國通用語採爲國際上之公用語經營此大運

英皇遊踪專電 ○本坡實得力太晤士西報念一日接到德京發來專電云英京下議院佈稱此次英皇前往西班牙之加打兒拿地方拜會班王乃係為報前次班王到英之故至于英皇前往打拜會意王一節該議院秘而不宣云

印度民亂電音 ○念一日英京勞打發來電音云勞打電局得接孟買來電云日昨印度勃沙華之刺華邊尼地方釀成大亂諸亂民縱火焚燒摩打車及室中器皿以及別墅兩座并劫一教堂嗣為巡差趕散至于因何肇衅未得其詳云

商輪失慎電音 ○念一日英京勞打發來電音云西呂華立輪船由新嘉坡開赴英京駛至比斯灣時因為船中所載敏申由猝然炸發致遭火燬失落水手五名幸遇某輪經過為將水手四十八名拯救載往英國之卑里士謀地方其中四名已受火傷甚重云 按西呂華立乃三桅輪船大有七千九百四十二墩西歷一千九百零三年落水在于英京註冊船身長有四百九十英尺廣有五十英尺餘深有三十三英尺餘其在本坡係託賴心公司代理惟該公司并未得有消息又查該輪係于西三月二十四號由坡展輪運載敏申油往英船中水手五十七名

英日交際電音 ○二十一日英京勞打發來電音云英國陸軍定于西本月九號拜四在于亞呂拿雪操練以誌歡迎日本伏見官親王屆時開操係以入將戎佛蘭芝為全軍統領預操之兵士約有二萬名駐防馬隊及駐防步兵六隊均在其內此次操法悉遵兵部侍郎夏蓮新定之謀是日英皇及皇太子并干諸公均到閱視云

地震頻聞 ○高浪霧地軸動搖共有三次一在三月初三日再閱數分鐘即到中午十二點震至兩點半鐘之久迨初七早兩點四十分鐘地又震動約歷一點半鐘乃已後又再震則約歷一點鐘有奇

學生過叻 ○日昨法國郵船由西貢到坡船中載有中國學生前來此等學生乃係遣赴法國入其陸軍學堂留學者云

早復光明 ○眼醫兼製眼鏡師勝士勝自抵本坡即登廣告茲聞該醫定于本拜五日即欲他往坡人士欲有所求者盡速圖之

親貴出洋 ○北京十二日電云政府擬以後每年簡一親貴大臣如醇王肅王倫貝子等出洋考察政治

私運軍火 ○北京十二日電云政府訪知有商輪都立號載運多數軍火駛過美屬檀香山至日本後即擬私運中國接濟匪徒特飛電各省海關嚴密稽察

要電選錄 ○十一日華字日報接北京訪員專電云駐英使汪大燮有召回京到外務部侍郎本任消息英使之差擬簡現任天津關道梁敦彥前往○又電云錫良奏雲南邊事日亟請飭外郵兩部設法維持滇越路事以紓邊患○同日接上海訪員專電云日本兵輪停泊蕪湖日兵登岸擾及該處墳場土民大憤起而相毆互有損傷○十二日接北京訪員專電云稅務大臣鐵良唐紹儀電召天津海關道梁敦彥至京暫辦稅務事宜○又電云徐世昌昨日謝授東三省總督恩 兩宮諭以東三省事隨時與袁世凱商辦聞已定期十六日起程○又電云度支部電各省督撫云各省銀圓仿北洋式樣鑄造以歸劃一○又電云日使林權助至外部言本國政府派學生四十名至北京分赴各省考察商務礦務外部已致電各省督撫保護○十三日接北京訪員專電云日本公使林權助照會外務部聲言本國政府不認徐世昌為東三省總督請收回成命否則本國自行派員往東三省以保護日人權利○又電云東三省總督徐世昌現決議辭卸哈爾濱○又電云徐世昌唐紹儀會奏請調施肇基往奉天幫辦鐵路○又電云 兩宮定期十五日接見各國公使○又電云天津關道梁敦彥又有出使美國大臣消息○又電云政府以兼署外部右侍郎唐紹儀赴巡撫之任部務需人已電召駐英使汪大燮回國所遺英使缺有簡李經方之說

拒求築園 ○北京各國公使求在萬壽山建榮花園已紀前報現外部以該山密邇頤和園關係重要經已婉詞拒絕

續修改章程 ○第二十二條 如有華工造回美國當其行抵章程第四條內所載之美國口岸時該華工應將回美執照呈交該口岸辦理華工禁約之官員查驗如所有憑證足為該華工准入美國之權不相違背則該華工應立即准其入美否則該華工須俟取有實據後方能照准 第二十三條 倘回美華工入美則該華工前次留存之註冊執照及法廷所發之執照應即由發給回美執照之官員發還該華工而將該華工所持之回美執照收回即在執照內批明日日期繳呈辦理外人入美事務大臣如該華工不准入美並須將該華工執照一併繳呈 第三十條 所有下開銜名之官員已各奉其政府之命有按照一千八百八十四年核定之律例之第六節所載發給華人執照之權

第三十八條 按照一千九百零二年西四月二十九號核定之律例之第一節所載則凡不入禁例之華人或係美國海島屬地方之居民皆須遵從一千八百八十四年西七月五號核准之律例之第六條故此等人民由美國此海島屬地赴彼海島屬地或由此海島屬地赴大陸屬地應由該海島屬地行政官所派之官員給以准單至一千八百八十四年西七月五號核定之律例第六節所載不在禁例之華人在他國向美國領事官或外交官請領之執照如由美國海島屬地口岸起程他往應由該口岸辦理華工禁約之官員取銷惟旅行之利益則按照章程第三十七條所定除華工外各項華人皆得一體均沾據一千九百零四年西四月三十號核定之律例之第四節則凡於一千八百九十八年西八月十二號蝦夷島居民皆已視為美人中國種類之人如有切實之證據亦得援例呈請至僑居蝦夷島之中國人民必須向駐紮火奴魯魯之中國總領事領具執照此項執照應由該口岸辦理外人入美事務之官員查驗外交官及領事官皆不過問 斐律濱羣島管理民事之巡撫按照



**拆股聲明** ○啟者老巴虱口門牌三十四號源裕隆號生理原係王君子王文頂二人合夥開創茲因王文頂志欲別圖願將源裕隆號生理股份抽出所有與各寶號往來賬目概歸劉與王君子承受應得股份銀項經王文頂親手收明清楚嗣後源裕隆號生理盈虧均與王文頂無干若王文頂自己有向人揭借借認等項惟經手是問與源裕隆號無涉特此聲明免滋後論此佈  
光緒三十三年三月念四日  
承頂源裕隆號人王君子啟

**糖商公局新訂條規** ○竊思生財必存大道中外固有同情亦貿易易悉秉公平利賦關乎造化荷能持平辦理是彼此互有公益而無偏私也回念前時我糖郊辱蒙惠顧逢價疊起定買貨物未嘗減交獨於值市分降買者托詞緩領或延一二月或延四五月亦未領楚甚至吹毛求疵藉口貨有反辦而欲退還似此陋習久而成風於買客長佔便宜獨賣主承受吃虧夫市場交易實無公道茲我糖郊集眾參酌新設規條自從四月初一日起諸寶號逢再買色糖只許十四天為限須領清楚倘仍故延不領一過屆期立將貨物拍賣凡有赴本及費當面先買者追討此亦準情酌理至公無私所望買客鑒此苦衷互相體貼勿謂視作具文仍萌故智公約既行將見利益均沾生理前途可期振奮向先買善哉此佈  
光緒丁未年三月廿四日  
新嘉坡糖商公局謹啟

**總巡捕官示** ○特授實得力總巡捕官凡祿 為曉諭事照得西亦不里月二十三號曾懸賞格四千員以獎誰人能報西逸鴨奴加尼命案之兇手現在經已注消而代以二千員之賞格俾眾週知特示  
西一千九百零七年五月六號

**大英欽命新嘉坡輔政使司** 為招投器物事照得本國家意欲招人投票購買浮羅勿勝尼國家廠中之機器車輛器物等項為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲購買各物限至西一千九百零七年五月十五號即華四月初四日為止將票投交本署以憑核奪有欲知其詳細者可往巡海總差捕房詢問便悉至于價之高低均由國家核奪特示  
大英一千九百零七年四月十七號  
光緒三十三年三月初五日

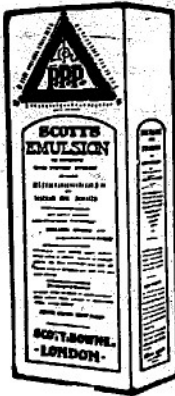
**吉棧出稅** ○茲有坐落南亞律門牌二十一號二十二號二十三號棧房五間如欲要租請至源順街做號面議  
光緒三十三年三月二十一日  
協榮茂謹啟

**監光麻六甲街門牌二十號二十一號二十二號二十三號棧房五間** 如欲要租請至源順街做號面議  
光緒三十三年三月二十一日  
協榮茂謹啟

**書號或蓋協榮茂兌貨印方能為憑否則係出自誤不干本源源順及掛吵人周潤享之事特此預聞**  
光緒三十三年三月二十一日  
黃仲涵掛吵周潤享謹啟

# SCOTT'S EMULSION

## 補欠後病



一千九百零六年三月十號  
九號衣士巴  
省巷五十一號  
都門牌付米  
證書  
吾之寵愛女兒虛弱病後由醫院返家時我等幾不識他其髮落獨存骨骸祇行數步而即倒地其弱可想矣後食司各脫滋補乳白鰵魚肝油我深信幸得再造其身拯救其命他亦好食此油不久胃口大開氣力增長而復元肌肉日實總而言之我小女身體完全復壯乃獨得司各脫滋補乳白鰵魚肝油一物之功耳  
士蔑丁路拔書



### 由緣補得以何

設使不計其奇功司各脫滋補乳白鰵魚肝油於最單薄者食之亦不為碍蓋此油乃用至淨至上等之羅科田鰵魚肝油所造也此油及各妙品以司各脫法製之雖別物萬不能消化者亦能消化如遇子女未得補養者何不一試包面有漁人負魚標者是也

**富業須知** ○啟者本

銀行常有銀按當舖業利息相宜不用沽價行人等費如寫一年期倘未滿期亦許贖回照月行計無庸補足一年之利此乃本銀行特別辦理以便同胞而廣招徠 貴商光顧請移玉到本行面議或賜函告知自必允妥此佈  
光緒三十二年六月十二日  
石叻廣益銀行謹啟

# Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

嗎連腳踏車



嗎連腳踏車

嗎連精巧堅固腳踏車發售○

嗎連腳車在于坡中發售已歷二十七

年此車在坡銷場甚廣因爲用上等樹

乳製成款式甚巧現在甚難照此價值

而購此等之腳車此車在于英國之哥

芬直厘地方所製每輛價銀五十七元

五角嗎連名字天下皆知特此佈告

大英一千九百零六年八月四號

葛士兄弟有限公司謹啟

# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流甚盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之益也敢者近來竟

有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上賈料釀成以故會飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正

新嘉坡五坡桑呼谷公司  
專辦祖家頂上美酒務此係  
前膠小原庄諸君光顧認明標



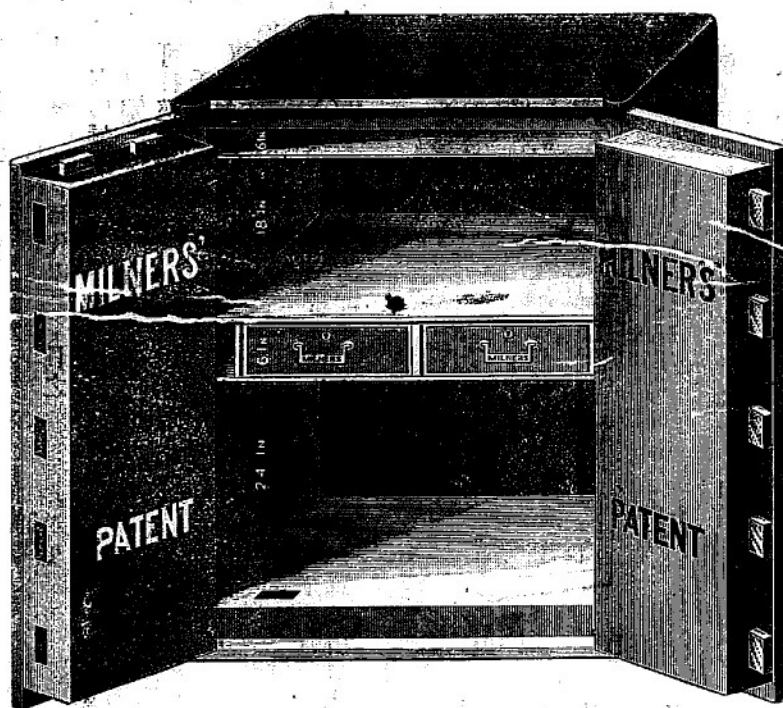
嘉怒鈕公司

金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞  
大英一千九百零五年二月廿號  
利直南有限公司謹啓



# 堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者本公司之綿拿鐵櫥乃是天下銷流最廣者已經沽去三十萬具此櫥之美係在能禦水火以



及盜賊本坡業已沽去數百具本公司之鐵櫥天下國家皆多購用此佈代理人牙直里有限公司啟

大英一千九百零四三月廿二號

# 頂 上 法 國 保 家 舊 萬 年 池 酒 發 售

啟者奉告各華商知悉此標之萬蘭池酒業已在于市上滑流兩載取價甚廉經已成為通行之美酒則將來價值必須畧昂今當尚未起價之時本公司甚

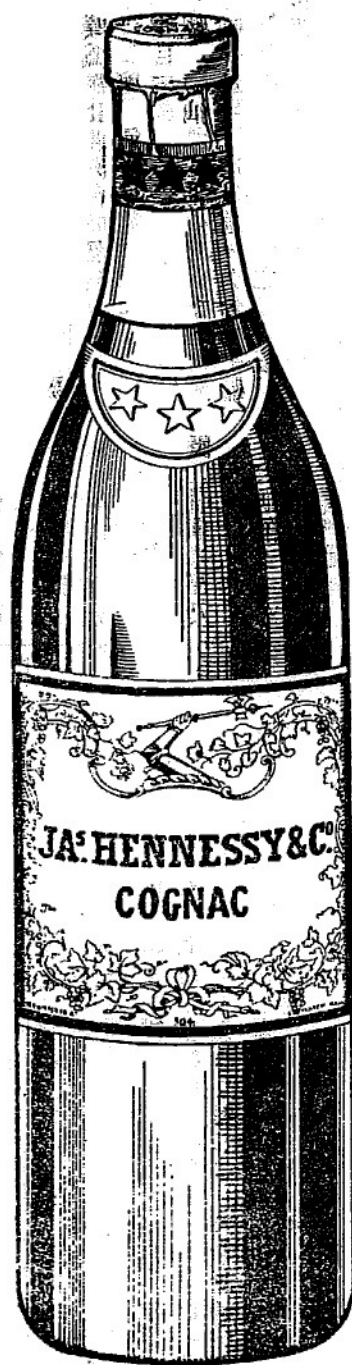


喜預告向與本公司購買此酒之商家知之將來定必起價伏求各商家乘此機會多購此酒收藏本公司可保此酒確係法國所製特此佈聞

代理人牙直里  
有限公司 謹啟  
大英一千九百零四二月十號

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名且而酒之質地確  
係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石  
之功而酒味又復醇濃無匹玆特通知士商知悉如欲採購上座  
蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有利無害此三星



標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常  
奉此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

正風車標萬蘭池酒  
WINDMILL BRANDY.

有酒必須注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售光緒三十三年三月十一日錦興公司謹啟



啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購此

正法國萬蘭池酒  
雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由著名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記



雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成  
每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為  
本公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號



美 交 萬 蘭 池 酒 主 人 廣 告

啓者近來此標之萬蘭池酒逐年銷路加多本廠現在欲使諸君  
 得飲比前所售更佳之美酒伏求諸君務必試飲本廠之萬蘭池  
 酒勿他標購諸君欲購此標之萬蘭池酒倘若偶逢該店消完則



代 理 人 牙 直 里

有 限 公 司 謹 啟

轉向他店探買本廠此標之萬蘭池酒凡各酒店均有發售特此佈

聞

英一千九百零六年七月十三號

動者目下以巴黎為本部而於歐洲諸國編設分部其勢極盛現已有二百五十種之團體及一千人之各大學堂教習等贊成此事而加入此運動此外尚有絡繹入會者不可計數故其勢力之大可無疑義法國政府已有允採用安斯配倫德語為國際上通用語之意

世界語言之發達 ○能通歐洲諸國語言之人自十九世紀開幕時代以後大見增加在十九世紀之初能操英語者不過二千二百萬人及至二十世紀之初則竟超過一億人俄國語言在距今一世紀即一百年前能操用之者有三千萬人今乃多至六千九百萬德人德國語言在同期間由三千五百萬人增至七千萬人法國語言在同期間增加十分之三

### 諧談

限制 ○某甲父喪未及旬日延賓饌客甚在外酌應亦公然穿著吉服一若不知有三年之喪也者知友謂之曰短喪非禮也子名在縉紳身丁大故應家居讀禮為宜甲曰現在平權世界一切平等還講甚麼禮法知友曰新學家別的尚不講究惟守制一節不能通融不信你看他事事都說限制呢

自由 ○上海某日在某處開會場屆時宣佈規則秩序井然來賓皆嘆為觀止將閉會時忽有會員某甲偶放一屁糾儀員將千預之某甲曰怎麼下氣不通衛生有碍難道只許你們言論自由我們放屁反不得自由麼

說平糶 ○汕頭某甲生有數子近因米貴閨門啼飢某婦乃慰諸子曰兒呵你別哭了聞某處不久便要平糶了兒再挨餓一個月更可得飽飯吃了時有某乙聞之不覺嗤以鼻曰肚飢的人一刻都是難挨的那有能挨到一個月半個月之理你要等到平糶來喫飽飯早哩甲曰怎麼不早古詩云二月買新絲五月糶新穀我們此地下月便要平糶不比古詩所說的早一兩個月嗎

### 告白

抽股聲明 ○啟者五代天宮邊通美號原日豐美號及李持均有股份在內今因志圖別業經將名下應得股份一同抽退業已歸劃清楚此後生理盈虧均與豐美號及李持無涉而豐美號及李持倘有交接未清之事限一禮拜與經手理明過期自誤此佈  
光緒三十三年三月十九日 通美號謹啟

眼醫到坡廣告 ○啟者本醫生善醫眼疾及精製眼鏡今已到叻寄寓禮里夏兀立公司對面之勿直里律門牌第六號客B內此大住叻不過數日有因眼疾來商者不索謝費此佈  
光緒三十三年三月初十日 眼醫勝士勝謹啟

THE SINGAPORE DISPENSARY,  
LIMITED.  
40, Raffles Place, Singapore.

McKENZIE'S  
Liver and stomach Pills.

Vibrona

酒藥補培

聖哉奇功之補精神之藥酒  
變弱為強壯取效最捷靈氣腦弱治腦筋補疲倦  
衛生 西洋太醫院皆認此藥酒為頂良之神○補  
藥英國御宮內得用 本藥酒就是天下之極能壯  
陽精可貫絡通筋振疲去倦回復元陽服飲每回一  
隻酒杯之藥勿服多也每日二三回者就速振弱衰  
專有靈治瘴氣頑弱發瘧之疲倦矣已  
西一千九百零六年十一月十三號  
代理人勿里底大藥房謹啟

啟者麥千西祥効藥丸發售告白 ○啟

者麥千西治肝及腹內之藥丸此丸乃係專治大  
便日久秘結 肝火及腹及胆及頭痛各症每樽  
價銀一元或半元 諸君欲購 玉臨為盼此佈

本公司坐落禮佛不厘士門牌四十號又設分

局于掃勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞

英一千九百零七年正月十八號

新嘉坡藥房有限公司謹啟

頂上公烟膏定期發售告白 ○啟者特字通知本公司近有另募一款頂上公膏氣味濃厚乃極好之烟定於西冥月十五號即華四月初四日出售 諸君惠顧請到本公司內購買此佈  
英一千九百零七年正月十九號 源福興公司謹啟

備款招揭告白 ○啟者本公司有款欲貸與人須有上等產業為之擔保有欲揭款者請到本公司面商可也此佈  
英一千九百零七年正月十九號 綴福蘭公司謹啟

吉舖出稅 ○啟者做有吉屋三間在玻璃後門牌第二十二號二十三號二十四號即現時本公司所用之店概欲出稅與人按四月初一日便可應租 諸君有合意者請移玉至本公司面商可也並有棧間出賃又者本公司擇定三月間仍欲徙往振瑞律即橫石街酒廊內是也特此佈告俾眾週知  
光緒丁未年三月初一日 和和有限公司啟

頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬安池酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此  
 庄之標名喚莫寔德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店  
 多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸翁買者請移玉至  
 內購保不悞

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

大英一千九百零五年八月廿六號

錦華號 芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦昌號 德茂號 上裕號

莫實德公司謹啟



等 蜜 酒 發 售

啓者 諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此  
狗票蜜酒乃刊一狗爲記此酒質美法良乃係  
最上之品現在坡中所沽烏蜜酒款式太多諸  
君若有購此狗票烏蜜酒則可保其爲第一美



酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈

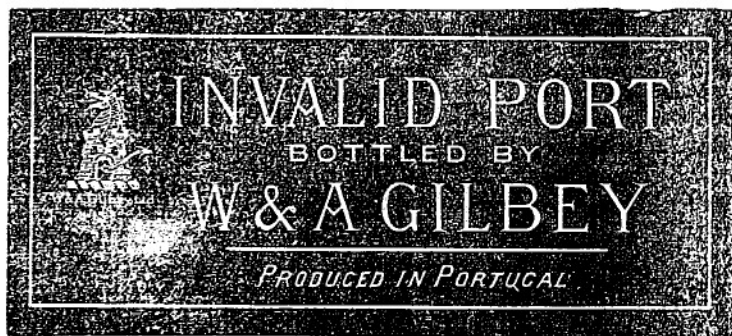
聞

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

宜 呂 美 勃 灣 酒 發 售

啓者宜呂美之勃灣酒在坡中最高馳名 諸君若飲勃  
灣酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有  
假冒宜呂美之勃灣酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君



如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄略  
爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此佈

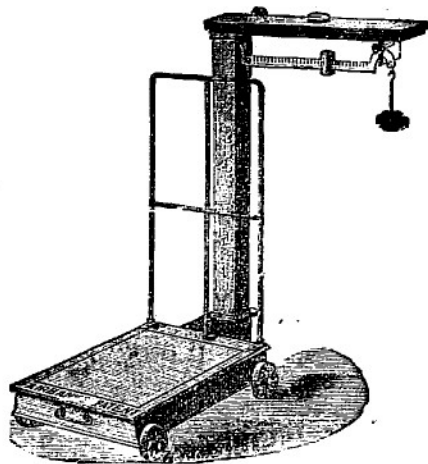
大英一千九百零四年二月廿二號

代 理 人 牙 直 里 有 限 公 司 謹 啓

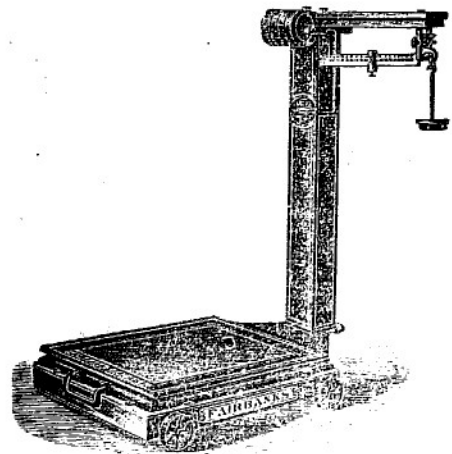
# JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直有限公司告白

英一千九百零六年十一月三號



釘號所費在內



頂上正庄地綠杓和蘭笨發兌

銀價

租無能笨

能笨

銀價

租有能笨

笨能

一百一十八元  
一百一十六元  
一百一十五元

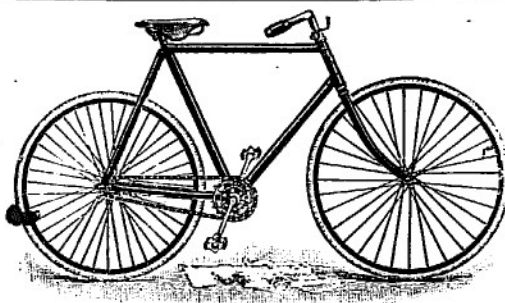
一千九百斤  
一千六百斤  
一千四百斤

二千一百斤  
一千八百斤  
一千六百斤

一百一十五元  
一百一十六元  
一百一十八元

一千九百斤  
一千六百斤  
一千四百斤

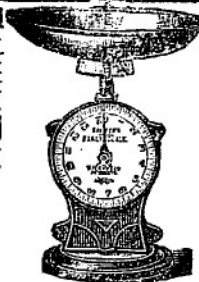
二千一百斤  
一千八百斤  
一千六百斤



每張五十七元半正



頂上正庄銅鎖



英國正庄掉頭磅能秤磅與斤



英國正庄魚杓銅鎖

貴客請速光臨

孔明車並正庄  
老人頭杓車轟  
乳帶車鐘車燈  
全付價銀每付  
五十五元半正  
貨真價實諸  
君光顧勿悞此  
佈

本公司告白

三寸半 每個五元  
三寸 每個三元八角半  
二寸半 每個二元八角半  
二寸 每個二元二角半  
一寸半 每個一元九角半  
一寸 每個一元六角半  
一寸 每個一元三角半

七磅 每支四元  
四磅 每支四元  
二磅 每支四元  
五十八磅 每支七元五角

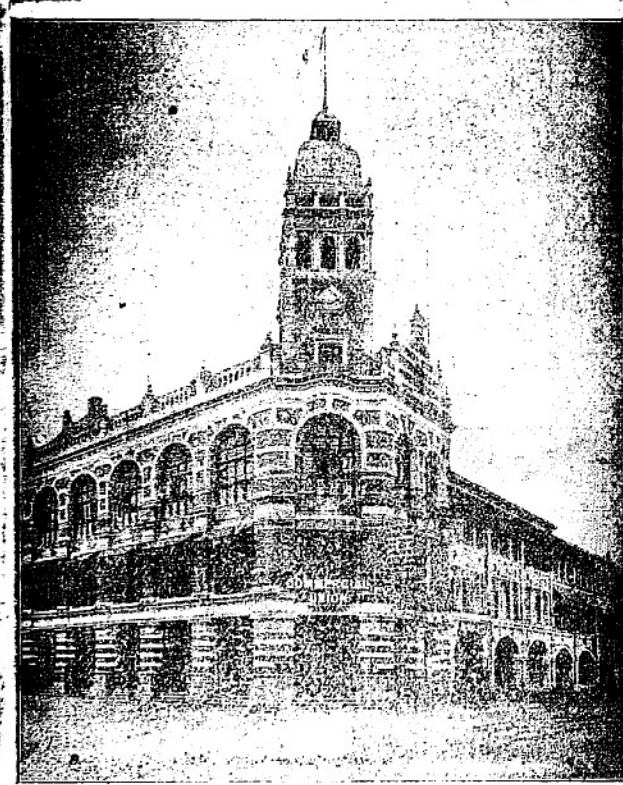
四寸 每個十六元二角半  
三寸半 每個十一元五角半  
三寸 每個九元八角半  
二寸半 每個八元六角半  
二寸 每個七元六角半  
一寸半 每個六元三角半  
一寸 每個六元三角半

收盤聲明 ○啟者本行前在門牌七百五十五號源泰號開張生理原係洪恒興吳連德洪恒合三人開設今因願將生理歇業是以登報聲明倘源泰號有與外間往來賬目揭借保認等項限于一禮拜內來店理明過期自誤此佈  
光緒三十三年三月十七日 源泰號謹啟

專造所有火燭海面之保險並担保 事宜及外埠等處

價極公平 倘需賠償銀項可在星嘉坡清償此佈  
嘉坡司理人羅繼心總書記張仲賢

咁嗎施有連 保險有限公司告白



新嘉坡羅敏申律咁嗎施有連保險有限公司之圖

本公司實貯存銀一百萬元

光緒三十三年三月十五日

新製妙藥發售 ○啟者黎耶典乃新製之藥專治大便不通之瀉藥以及大便各症其最妙者尤在肝腎之症服之大便常通則使人身體爽快試服一次自必時常想服每盒實價六角各藥房均有沽賣而實得力之代理人乃是本坡巴嗎西藥房坐落渣打銀行隔鄰諸君服之便知其効也此佈

囑根代有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元  
已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元  
各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元  
盈餘積項及未分之息共銀十七萬磅即一百四十六萬二千元  
本銀行總寫字樓在倫敦  
凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算  
六個月限期者以三八仙半息算  
三個月限期者以三八仙算  
來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便安  
大英一千九百零七年四月廿六號 囑根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟



玫瑰香梘

每盒四件

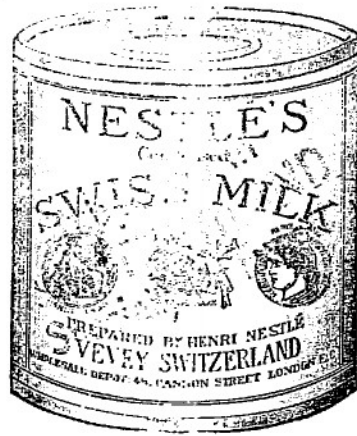
價銀五角

啟者本藥房精製各色香梘久已馳名而尤以玫瑰香梘為最精美此梘香滑非常歷久不變用之能光潤顏色且能去皮膚熱毒誠修容之妙品也近有無恥之徒假冒本號崇式希圖射利有志光顧請認明標號方不致誤各藥房均有發售而實得力係巴嗎西代理此佈  
西一千九百零七年三月十九號



鳥標牛奶發售

# Nestlé's



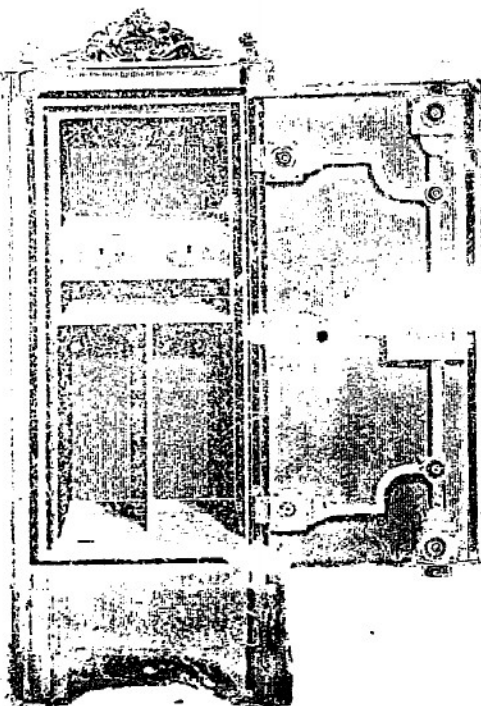
價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

## Milk

啓者本公司所專沽之鳥標牛奶其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛奶無能與匹此標之牛奶收發雖久質地依舊堅

本行所沽者均用上頂物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈  
大英一千九百零六年正月十三號 利直喃有限公司謹啟



久諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因

鳥標各貨發客



文 雪

而欲購此物請認以上所刊之標頭勿誤為要此佈  
西一千九百零五年十月十四號 代理人牙直里有限公司謹啟

代理人牙直里有限公司謹啟



香 水 貨 上 暢 物 遠 銷 庄 之 近 諸 君 探 購 便 知 不 謬 然

啓者本公司現在代理發售我英士靈又名鳥標之雪文生髮油面粉牙粉香水及各項貨物本公司特字通知此標各

# 電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅鑄此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車票人使易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

正三換

道南學堂舉定總理廣告

○丁未年三月初八日我福建幫同人在天福宮投票公舉道南學堂總理十二員協理四十八員以便

襄辦學堂	李修	林和坂	劉榜	吳壽珍	金福和	楊清海	張善慶	顏煥年	王長順	謝天細
總理	許乃強	王協理	陳仙精	陳允進	林開佐	吳忠信	蘇耀卿	承日興	陳謙福	李家塔
源安號	東興號	王會儀	蔡耀東	葉振祥	源成興	協榮茂	林堆金	怡和隆	葉水辦	萬祥美
邱協安	德安號	順源棧	昌昌號	林秉祥	協成號	新合吉	寶源堂	林順池	蔡文門	鄭聯盛
昌順號	梁衍芳	謙益號	鼎興號	益美號	萬福興	張文翁	安源號	德昌號	陳東鎮	鴻成號

# RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical & Civils Engineers & Shipbuilders

Singapore and Ipoh.

## 禮里夏吃力有限公司告白

啟者本公司現有 造船師 電機師 機器師 巧手修船工匠以待 諸君垂青光顧本公司之工廠在於釐峇 峇釐律土庫則在於嗎直里律 諸君有欲詳詢以上各事者即行詳答特此 佈聞

光緒三十二年七月初八日

星嘉坡 白蠟 禮里夏吃力有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒 認此標記



啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其蔬葉配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不戒寐腎虧失調小便淋瀝如飯後等症長寒發冷瘧症以及婦人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補血飲之能治陽痿舉之疾婦人飲之能治和子宮養血經期不調等症不侵本局開創經三十餘載藥酒不惜資本盡心製煉藥水藥油回藥資概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟



問津者鑒 ○鄙人不幸先天不足後天失養以致氣血衰弱百病叢生迨及壯年體氣尤弱頭痛腰酸手足凍冷四肢疲乏盜汗發熱夜不成寐面目憔悴形容枯槁凡藥舖中所售補益良劑以及西國所製補身諸善品嘗試殆盡而虛損如故近無效驗三十許之少年無異老年之氣概自顧衰病之軀殆將不久人世矣不意一日偶閱報紙登有孟嘉藥房所售英加力藥酒告白一則備載該藥酒之功效於是思酒兵以掃病魔而起沉痾決意已定即向孟嘉藥房購取一瓶按法服飲纔服一瓶即覺食量大進頭痛亦差再服兩瓶遂覺大有轉機不特熱退汗止且四肢有力堪任勞苦運動不覺疲倦由是再購多瓶每日三餐飯後照常服下無使間斷但覺日健一日半年餘遂覺氣血盈滿精神充足而面黃之色亦變為童顏矣然則英加力藥酒之造福於鄙人也豈淺鮮哉此酒創自英國著名之大製造廠以頂上之葡萄酒及牛肉汁勻和而成經專門醫科博士考驗給予頭等證書泰西醫家均公認為保身之妙品濟世之靈丹近來泰西各醫院及各病家無論官商貧富水陸軍營紅十字會等無不以此為補益之良劑凡氣血衰弱以及病中病後氣力不足元氣大傷者用以扶衰起弱固本培元健胃暖體效驗如神鄙人感恩獨深無以為報不可無以表其功聊誌數行以當介紹庶幾病者得所問津而英加力之名亦因之以恒垂於不朽云爾

福建陳景升白

發售處土庫街孟嘉大藥房分局設在小坡火車路福音館右邊第三間門牌

西一千九百零六年十二月一號

孟嘉大藥房啟

香港小呂宋源盛理保險有限公司告白 ○啟者本公司實備資本銀二百萬圓中外通商口岸輪船貨物金銀貨物岸上房屋宇傢器棧房快捷無水火之虞倘有失慎賠償快捷規矩安善諸君如蒙賜顧請到本門牌九十一號代理香港新永豐面火燭保險有限公司各項生意

光緒三十三年正月初六日

英一千九百零七年二月十八號

司理人陳劍輝謹啟

售發酒品三

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙句頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零三年正月一號  
明嗎也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則數財簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千九百零三年正月一號  
光緒二十九年十一月廿二日  
明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜鳥

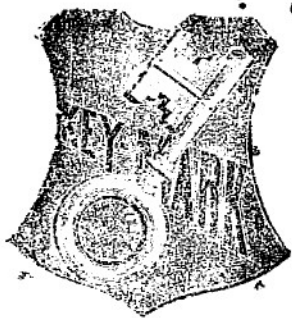


啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票鳥密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千九百零六年正月一號  
明嗎也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標窠蜂上頂國法

敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者  
蓋補佐饌  
中之妙品  
也此酒向  
准本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零六年正月一號  
明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼二日理等處其餘他埠均能運往並此佈聞  
大英一千九百零三年正月一號  
大清光緒廿七年十一月廿二日  
明嗎也洋行謹啟

